



March 25, 2020

Thưa thượng nghị sĩ,

Chúng tôi hy vọng sẽ có thêm thông tin chi tiết về một số các chủ đề vào cuối tuần. Hôm nay chúng tôi muốn cung cấp những thông tin mới mà chúng tôi có ngày hôm nay. Nhiều nhân viên của chúng tôi đã gặp gỡ để bắt đầu cộng tác về cách chúng tôi có thể hỗ trợ học sinh trong sau khi nghỉ xuân.

Ưu tiên hàng đầu của chúng tôi là hỗ trợ sinh viên và gia đình trong cộng đồng của chúng tôi, **những người cần hỗ trợ thực phẩm và hỗ trợ sức khỏe tâm thần**. Nếu bạn có một mối quan tâm hoặc đang nghe các mối quan tâm xin vui lòng gửi email đến askyles@pps.net.

Nếu nó là một trường hợp khẩn cấp xin vui lòng gọi 911.

Sở học chánh cũng đã thiết lập một biểu mẫu của Google trong nhiều ngôn ngữ mà gia đình và học sinh có thể gửi các câu hỏi. Biểu mẫu có thể được tìm thấy <https://www.pps.net/Page/15080> ở bên phải của trang web trong **Câu Hỏi & Quan Tâm?**

Bấm vào đây cho tiếng Việt

Xin lưu ý rằng các **thông tin Cập Nhật dưới đây là màu đỏ**.

- 1. Sinh Viên Lớp 12 và Tốt Nghiệp:** **Chúng tôi vẫn đang chờ một thông báo từ sở giáo dục Oregon (ODE)**. Sở Giáo Dục Oregon sẽ đưa ra một thông báo trong vài ngày tới để cung cấp sự rõ ràng cho các gia đình và trường học. Một khi thông báo này được thực hiện, chúng tôi sẽ có một hình ảnh rõ ràng hơn về cách PPS và Madison sẽ tiến hành. Các câu hỏi về phục hồi điểm học cho những em lớp 12 tại và tất cả học sinh đang được sở học chánh làm việc để quyết định, nhưng chưa có hoàn thành.
- 2. Trường và sau khi nghỉ Xuân:** **Chúng tôi sẽ có thêm thông tin trước cuối tuần**. Tôi biết đây là một câu hỏi lớn và mối quan tâm đối với nhiều người. Sở chánh đang trong quá trình lập kế hoạch. Các câu hỏi xung quanh: truy cập Internet, truy cập vào công nghệ, làm thế nào học sinh nhận được giáo dục đặc biệt và/hoặc các dịch vụ Anh ngữ học viên được hỗ trợ, AP testing, học sinh mà đang lấy Dual Credit, sẽ được giải quyết trong kế hoạch sở chánh đang lập ra.
- 3. Giáo viên truyền thông và hoạt động:** Một số thông tin liên lạc từ giáo viên có thể để chào hỏi, một lời nhắc nhở của các bài tập đã được đưa ra trước ngày 23 tháng 3, 2020, các hoạt động, và/hoặc nhắc nhở học tập cho các chương trình giảng dạy hiện nay đã được giảng qua. Học viên có thể email trực tiếp cho giáo viên. Xin lưu ý rằng các bài tập sẽ không được chấm điểm và sẽ không có thêm điểm để lấy trong thời gian này.
- 4. Thực phẩm tài nguyên:** **Vui lòng kiểm tra: <https://www.pps.net/Page/15080> thông tin Cập Nhật nhất về tài nguyên thực phẩm**. Madison (tại cơ sở Marshall) sẽ tiếp tục là một trung tâm phục vụ thực

phẩm. Chúng tôi sẽ đóng cửa cho nghỉ xuân nhưng sẽ mở lại ngày 30 Tháng ba và mở thứ hai-thứ sáu từ 11-1pm cho đến ngày 28 tháng 4. Thông tin thêm có thể được tìm thấy tại pps.net liên quan đến các trung tâm thực phẩm khác trong huyện. Scott và Rigler là trường cung cấp các dịch vụ tương tự tại NE Portland. Ngân hàng thực phẩm Oregon cũng sẽ sử dụng Madison (Marshall Campus) là một nhà phân phối. Chúng tôi sẽ gửi các ngày và thời gian trong tương lai.

5. **Năm học được kéo dài:** hiện tại chúng tôi không có thông tin liên quan đến năm học được kéo dài vào thời gian này. Một khi tôi nhận được thông tin trực tiếp từ sở giáo dục Oregon và văn phòng quận PPS tôi sẽ gửi tin này ra.
6. **Prom:** Ngày mới là thứ bảy Ngày 23, Tháng Năm.
7. **Sự kiện trường học, thể thao và các hoạt động mùa xuân:** OSAA vẫn đang trong quá trình lập kế hoạch. Tất cả các sự kiện trường học đã bị đình chỉ cho đến sau ngày 28 tháng 4. Tôi không có chi tiết cụ thể liên quan đến bất kỳ sự kiện tại thời gian này. Chúng tôi sẽ bắt đầu làm việc với nhân viên vào tháng tư để xem những gì các sự kiện có thể được dời và ngày có thể. Chúng tôi cũng sẽ gửi một danh sách các sự kiện mà không may sẽ không được dời lại.
8. **Kỳ thi AP:** **The College Board, người quản lý các kỳ thi trên toàn quốc đang hoàn thành kế hoạch thi AP. Madison AP giáo viên đang theo dõi vấn đề này và sẽ họp mặt với nhau ở trên mạng lưới để lên kế hoạch với nhau như thế nào chúng tôi sẽ hỗ trợ học sinh AP của chúng tôi.** The College Board, người quản lý các kỳ thi trên toàn quốc, đã được gửi ra thông tin liên lạc cho giáo viên về các giải pháp kiểm tra có thể. Tôi có thể nói rằng, cũng như ngay bây giờ ngày 20 tháng 3, 2020, các kỳ thi sẽ tiếp tục. Học sinh AP sẽ có cơ hội để thi - xin lưu ý rằng học sinh Madison đã được lên kế hoạch để thi ở chỗ khác năm nay. Các chi tiết đang được lập ra. Một khi có quyết định cuối cùng, Madison sẽ làm việc để đảm bảo chúng tôi đang hỗ trợ học sinh của chúng tôi. Nếu Anh Chị có một học sinh đang ở trong một lớp AP họ nên sử dụng lớp mạng lưới để tiếp tục chuẩn bị. Nếu họ có câu hỏi họ nên liên hệ trực tiếp với giáo viên của họ. Đây là một liên kết đến **The College Board website:** <https://apstudents.collegeboard.org/>
9. Hỗ trợ sức khỏe tâm thần:
[Bấm vào đây 1](#)
[Click Here](#) (Nhiều ngôn ngữ khác)
10. Lời khuyên cho xã hội cách ly, và nói chuyện với học sinh về COVID-19:
 - [Click Here#1](#) (Nhiều ngôn ngữ khác)
 - [Click Here #2](#)
 - [Click Here #3](#)
11. **Nếu Anh Chị cần mượn máy vi tính hoặc cần trợ giúp với truy cập Internet:** [Click Here](#) (Nhiều ngôn ngữ khác)
12. **Tình nguyện viên và quyên góp:** (chúng tôi sẽ thêm vào danh sách này khi nào có thêm)
 - [The Fund for Portland Public Schools](#)

- [Oregon Food Bank](#)

13. Tài nguyên chăm sóc trẻ em:

[Bấm vào đây cho Tiếng Việt](#)

Nếu Anh Chị có câu hỏi cụ thể gì hoặc cần hỗ trợ xin vui lòng cho tôi biết.

Adam Skyles
Hiệu Trưởng
Madison High School
askyles@pps.net